

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika Foundation Building Block of Life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	7310625 / 0858	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	13/6/05
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Neelamma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	60 F
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	Eshwaran		
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान स्थायी पता:	Madarahalli, Tiptur, Karnataka		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जागहीय पता:			
OCCUPATION: जॉबसेट:	Homemakers		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	—		
PAN No. स्थाई संख्या:			
RE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप इयाकरण कर रहे हैं (जो मास्य हो उस पर सही का निश्चय लगायें):			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विचारित आधार:			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ इसी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) लव्ह ब्राग की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ इसी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) प्रधानमंत्री कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ इसी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गये विचारी का उद्देशः			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्राक्तिक सूची संलग्न		
1.	<i>Diagnosis</i>		
	<i>RE - Cataract</i> <i>LE - Cataract</i>		
2.	<i>Surgery</i>		
	<i>RE - Cost + FCIOL</i>		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि	
1.	<i>TDICS</i>		
	<i>2000/-</i>		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करते हुए

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं सोशल कार्य हेतु इस प्रावें मेरे सभी विवाह मेरी जनकाली के अनुकान पापत एवं सही है। परं कोई विवाह एवं कलम जनकान पापा काल है तो मेरी महापात्र नियम को उपलब्ध है।

2) मेरे हाथ की महापात्र यह "कोशिका पारान्देशन", मेरी जन की है, उसका उल्लेख उमीद उद्देश की गई है जिसे किया जायगा, जो इस प्रावें में आ गया है।

3) मेरी उमीद काल है कि यह महापात्र ही यह प्रावें की रूप है, उस पारित का अस्तित्व का अवलम्बन किया जाएगा जिसकी विभिन्न कामयात्री से न तो गोपा है और न ही चक्रिया में भी है।

**AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण करने वाले)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्त या अर्जी समावाह के लिए भी सारे संकाय, मैं (आवेदक) अपने महानी की मुद्रित कात्र हूँ यह "कोशिका फार्मासिटीज और उत्तरी नगरीहाँ" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जात, पोती और जीवित हैं। उसे "कोशिका" एवं नगरी, दान, चाकाजा यूपी उत्तरपंथ से जुड़ी गोलीबारी और उत्तराखण्ड के लिए किसी भी प्रदान योग्य से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे उत्तर का विवरण यह होता है कि मेरे बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फार्मासिटीज" का नाम भी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जात, पोती और जीवित है कि समावाह के दृष्टिकोण से जारी है मुझे नाम: संकाय का हक्काजा नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उत्तरी नगरी के नियम अधिकृत और वाल्यादारी होती है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

संस्कृत वाचना एवं विश्लेषण



AGREEMENT by HOSPITAL (FIRM IN BLOCK)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby accepts the following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.



MR. LAKSHMINARAYAN

RECOMMENDED  
Dr. M. RAJATHRAMAS

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
मान्यता के लिए संस्कृति

### **Senior Manager:**

GATEWAY BANGALORE

**DIABETES & EYE HOSPITAL**  
Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
**Vasanthanagar, Btm Layout, 52**

Date of Surgery अंगीरण की तिथि <b>13/6/05</b>	<b>MS Consultant Ophthalmology</b> <b>Bangalore Diabetes &amp; Eye</b> <b>(A unit of Shraddha Eye Care Pvt. Ltd.)</b> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) <b>Vasanthanagar, Bengaluru - 56</b> क्रमांक १०२, वसन्तनगर, बंगलुरु, कर्नाटक, भारत <b>91-80-2551-0557</b>	<b>GATEWAY BANGALORE</b> <b>DIABETES &amp; EYE HOSPITAL</b> <b>(A Name Designated &amp; Stamp of Authorised Signatory</b> <b>Vasanthanagar, Bengaluru - 56</b> क्रमांक १०२, वसन्तनगर, बंगलुरु, कर्नाटक, भारत
---	--	--

KMBC No. 91667  
© 2009 NATIONAL LIFE - KOSHIIKA FOUNDATION

मुख्यमंत्री कार्यपालिका

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

ग्रन्थालय १

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

वास्त्र विजय २

Safaryl

Eric